

FOR PS4™ CHARGE SYSTEM SYSTEME DE CHARGE

051-100-NA Quick Start Guide Guide De Démarrage Rapide Guia De Inicio Rápido

Don't return this product to the store. Ne retournez pas ce produit au magasin. No devuelva este producto a la tienda.

Limited Warranty Information Inside Information sur la Garantie limitée à l'intérieur Información sobre la Garantía Limitada en el interior



A EN Charger FR Chargeur ES Cargador

B EN 2 Dongles FR 2 Dongles ES 2 Llaves

C EN AC Adapter FR Adaptateur A.C. ES Adaptador de CA

D EN Quick Start Guide FR Guide De Démarrage Rapide ES Guia De Inicio Rápido

1

There is a special material underneath the Charge System called micro-suction. This will assist in keeping the Charge System in place. Remove protective sheet to activate the micro-suction.

Le système de charge contient un matériau spécial appelé micro-aspiration. Ceci aidera à maintenir le système de charge en place Retirez la feuille de protection pour activer la micro-aspiration.

Hay un material especial debajo del sistema de carga llamado micro-succión. Esto ayudará a mantener el sistema de carga en su lugar. Retire la lámina protectora para activar la micro-succión.

2

Connect included AC Adapter to DC Input on back of Charge System. Plug included AC Adapter into wall outlet. Charge Indicator Lights and Ambient Lights will light on for 1 second and turn off indicating ready status.

Connectez l'adaptateur secteur fourni à l'entrée CC située à l'arrière du système de charge. Branchez l'adaptateur secteur fourni dans la prise murale. Les voyants de charge et les voyants d'ambiance s'allument pendant 1 seconde et s'éteignent pour indiquer que l'appareil est prêt.

Conecte el adaptador de CA incluido a la entrada de CC en la parte posterior del sistema de carga. Enchufe el adaptador de CA incluido en el tomacorrientes de pared. Las luces indicadores de carga y las luces ambientales se encenderán durante 1 segundo y se apagarán para indicar que está listo.

3

Plug included dongle into DUALSHOCK™4 controller. Repeat step for second controller. Place DUALSHOCK™4 controller(s) with dongle(s) on charging ports.

Branchez le dongle inclus dans le contrôleur DUALSHOCK™4. Répétez cette étape pour le second contrôleur. Placez le ou les contrôleurs DUALSHOCK™4 avec un ou plusieurs dongles sur les ports de charge.

Enchufe la mochila incluida en el controlador DUALSHOCK™4. Repita el paso para el segundo controlador. Coloque los controladores DUALSHOCK™4 con dongle (s) en los puertos de carga.

4

The charging indicators and ambient lighting activate when the DUALSHOCK™4 controller(s) with dongle(s) are placed on either front or back charging port. Controllers on both ports activate all charging indicators and ambient lighting.

Les indicateurs de charge et l'éclairage ambiant s'activent lorsque le ou les contrôleurs DUALSHOCK™4 avec dongle (s) sont placés sur le port de charge avant ou arrière. Les contrôleurs situés sur les deux ports activent tous les indicateurs de charge et l'éclairage ambiant.

Los indicadores de carga y la iluminación ambiental se activan cuando los controladores DUALSHOCK™4 con dongle (s) se colocan en el puerto de carga frontal o posterior. Los controladores en ambos puertos activan todos los indicadores de carga y la iluminación ambiental.

LIGHTING FEATURE

EN LED CHARGING INDICATOR FR INDICATEUR DE CHARGE DE LED ES INDICADOR DE CARGA LED

EN CINEMATIC AMBIENT LIGHTS FR LUMIÈRES AMBIANTES CINÉMATIQUES ES LUCES AMBIENTES CINEMÁTICAS

EN CHARGING INDICATOR	No DUALSHOCK™4 Present Off	Charging Breathing	Fully charged Solid
FR INDICATEUR DE CHARGE	Aucun DUALSHOCK™4 Présent De	Charge Respiration	Complètement chargé Solide
ES INDICADOR DE CARGA	No DUALSHOCK(R)4 Presente Apagado	Cargando Respiración	Completamente cargado Sólido
EN AMBIENT LIGHT	The Cinematic Ambient Lights will automatically dim to be less intrusive in low light conditions.	Bright Environment Full Brightness	Dark Environment Dimmed
FR LUMIÈRE AMBIANTE	Les lumières ambiantes cinématiques s'assombrissent automatiquement pour être moins intrusives dans des conditions de faible luminosité.	Environnement lumineux Pleine luminosité	Complètement chargé Estompé
ES LUZ AMBIENTAL	Las luces de ambiente cinematográficas se atenuarán automáticamente para ser menos intrusivas en condiciones de poca luz.	Ambiente brillante Brillo completo	Completamente cargado Disminuido

MAGNETS

EN **DONGLE MAGNETS:** Magnets are inside the dongles which assist in keeping DUALSHOCK™4 controllers in good contact with each charging port.

FR **AIMANTS DE DONGLE:** Des aimants se trouvent à l'intérieur des dongles, ce qui permet de maintenir les contrôleurs DUALSHOCK™4 en bon contact avec chaque port de charge.

ES **IMANES DONGLES:** Los imanes están dentro de los dongles que ayudan a mantener los controladores DUALSHOCK™4 en buen contacto con cada puerto de carga.

TROUBLE SHOOTING

For FAQs, visit <https://support.pdp.com/hc/en-us>

Q: Why are the controllers not charging and LEDs are off?
A: Make sure the AC adapter is connected to the Charge System and power outlet. The dongle(s) must be inserted correctly into the DUALSHOCK™4 controller(s) and are placed correctly onto the Charge System.

EN Q: Why are the LEDs flashing on the unit?
A: Confirm the included AC Adapter is being used. Confirm the dongle(s) are inserted into the DUALSHOCK™4 controller(s) correctly.

If problem continues, disconnect the AC Adapter from the power outlet and Charge System and wait 10 seconds and reconnect. If LEDs continue to flash after three (3) attempts, contact Customer Service.

Pour la FAQ, visitez <https://support.pdp.com/hc/en-us>

Q: Pourquoi les contrôleurs ne se chargent-ils pas et les voyants sont-ils éteints?
A: Assurez-vous que l'adaptateur secteur est connecté au système de charge et prise de courant. Les dongles doivent être insérés correctement dans le ou les contrôleurs DUALSHOCK™4 et placés correctement sur le système de charge.

FR Q: Pourquoi les voyants clignotent-ils sur l'appareil?
A: Confirmez que l'adaptateur secteur fourni est utilisé. Confirmer le (s) dongle (s) sont insérés correctement dans le ou les contrôleurs DUALSHOCK™4.

Si le problème persiste, débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur et du système de charge, attendez 10 secondes, puis reconnectez-vous. Si les voyants continuent de clignoter après trois (3) tentatives, contactez le service clientèle.

Para preguntas frecuentes, visite <https://support.pdp.com/hc/en-us>

P: ¿Por qué los controladores no se están cargando y los LED están apagados?
R: Asegúrese de que el adaptador de CA esté conectado al sistema de carga y Toma de corriente. La (s) mochila (s) debe insertarse correctamente en el (los) controlador (es) DUALSHOCK™4 y debe colocarse correctamente en el sistema de carga.

ES P: ¿Por qué los LED parpadean en la unidad?
R: Confirme que se está utilizando el adaptador de CA incluido. Confirmar la (s) llave (s) se insertan correctamente en el (los) controlador (es) de DUALSHOCK™4.

Si el problema continúa, desconecte el adaptador de CA de la toma de corriente y del sistema de carga, espere 10 segundos y vuelva a conectar. Si los LED siguen parpadeando después de tres (3) intentos, comuníquese con el Servicio al Cliente.

ENGLISH CLASS B EQUIPMENT:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FRANÇAIS CANADA EQUIPEMENT DE CLASSE B:

Remarque: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté en radio / télévision pour obtenir de l'aide.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

ESPAÑOL EQUIPEMENT DE CLASSE B:

Nota: este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico de radio / TV con experiencia para obtener ayuda.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

ENGLISH LIMITED WARRANTY

Coverage and Term - PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for 90 days from the original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to final determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase.

Exclusive Remedy and Exclusions - The exclusive remedy for valid claims will be the repair, replacement or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs or handling.

How to Get Service - Purchasers should contact the PDP customer service department at (800) 331-3844 (US and Canada only) or by visiting support.pdp.com. Inquiries are typically answered within twenty-four business hours.

Your Rights Under Applicable Law - This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial or national laws governing the sale of consumer goods.

FRANÇAIS CANADA GARANTIE LIMITÉE

Couverture et conditions - PDP garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication pendant 90 jours à partir de sa date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre déterminés à la discrétion du service à la clientèle de PDP. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux disposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP qui illustre clairement la date d'achat.

Recours exclusif et exclusions - Le recours exclusif des réclamations considérées comme étant valides sera la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les maintenances non autorisées.

Comment obtenir du service - Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou en visitant le site support.pdp.com. Nous répondons habituellement aux réclamations dans un délai de 24 heures ouvrables.

Vos droits en vertu des lois applicables - Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque état, province ou pays régissant la vente de biens de consommation.

ESPAÑOL GARANTÍA LIMITADA

Cobertura y plazo - PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante 90 días a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación son los defectos en los materiales o la mano de obra, sujetos a la determinación final del departamento de atención al cliente de PDP. Esta garantía se aplica solamente a los compradores originales con una prueba válida de compra en un distribuidor autorizado de PDP que muestre claramente la fecha de compra.

Recurso exclusivo y exclusiones - El recurso exclusivo para los reclamos válidos será la reparación, sustitución o devolución del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abu nes, reparaciones o manipulación no autorizadas o incorrectas.

Cómo obtener ayuda - Los compradores deben ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de PDP al número (800) 331-3844 (EE. UU. y Canadá únicamente) o pueden acceder a support.pdp.com. En general, las preguntas se contestan durante el transcurso de las siguientes veinticuatro horas hábiles.

Sus derechos según la ley aplicable - Esta garantía no afecta los derechos legales de los clientes de acuerdo con las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

©2019 Performance Designed Products LLC. PDP, PDP Gaming and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. "B", "PlayStation", "DUALSHOCK", and "PS4" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. All rights reserved. All other trademarks and logos are the property of their respective owners. Manufactured and distributed under license from Sony Interactive Entertainment LLC.

©2019 Performance Designed Products LLC. PDP, PDP Gaming et ses logos respectifs sont des marques de commerce et/ou marques déposées de Performance Designed Products LLC. "B", "PlayStation", "DUALSHOCK" et "PS4" sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Interactive Entertainment Inc. Tous droits réservés. Toutes les autres marques de commerce et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué et distribué sous licence de Sony Interactive Entertainment LLC.

©2019 Performance Designed Products LLC. PDP, PDP Gaming y sus respectivos logotipos son marcas comerciales y / o marcas registradas de Performance Designed Products LLC. "B", "PlayStation", "DUALSHOCK" y "PS4" son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Sony Interactive Entertainment Inc. Todos los derechos reservados. Todas las demás marcas comerciales y logotipos son propiedad de sus respectivos dueños. Fabricado y distribuido bajo licencia de Sony Interactive Entertainment LLC.

This product is manufactured and imported by Performance Designed Products LLC. Ce produit est fabriqué et importé par Performance Designed Products LLC. Este producto está fabricado e importado por Performance Designed Products LLC.

For customer support: 800-331-3844 (USA & Canada only) | 55 36851100 (Mexico only)

4225 W Buckeye Rd #2 Phoenix, AZ 85009, USA (USA & Canada only)



MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA support.pdp.com



www.pdp.com